

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Zeitschrift:</b> | Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat |
| <b>Herausgeber:</b> | Société de communication de l'habitat social  |
| <b>Band:</b>        | 41 (1968)   |
| <b>Heft:</b>        | 2   |

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# habitation

Notre couverture:

Habitations du personnel de la Grande-Dixence SA,  
entre Evolène et Les Haudères.

Architectes: P. Morisod, J. Kyburz, Ed. Furrer,  
FAS - EPUL, Sion

13

---

**Edition** Section romande de l'Union suisse  
pour l'amélioration du logement,  
avenue de Rumine 2, 1005 Lausanne

---

LAUSANNE  
F. Hermenjat, secrétaire général du  
Cartel HSM  
E. Virieux, architecte

GENÈVE  
Dr A. Montandon  
E. Martin, architecte

NEUCHATEL  
F. Decker, architecte

**Comité  
de patronage** Fribourg  
R. Aeby, architecte

---

**Rédaction** Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-  
SIA, place de la Riponne 10,  
1005 Lausanne, tél. (021) 21 68 40

---

**Comité  
de rédaction** Président : A. Maret  
Membres : MM. G. Borel,  
A. Hœchel, A. Jaquet, J.-P. Vouga,  
M. Weiss

---

**Administration  
et publicité** Avenue de Tivoli 2, 1007 Lausanne  
Chèques postaux 10 - 66 22  
Tél. (021) 22 60 43

---

**Diffusion** La revue HABITATION est l'organe  
officiel des sociétés coopératives  
d'habitation affiliées à l'USAL Section  
romande de l'Union suisse  
pour l'amélioration du logement, de  
la

FAS Sections romande et ge-  
nevoise des architectes  
suisses, de

SYNTEC Syndicat général des em-  
ployés techniques, Ge-  
nève, de

SDT Société des dessinateurs  
et techniciens du canton  
de Vaud

---

**Abonnements** Suisse : Fr. 15.- par an. Etranger :  
Fr. 18.-. Prix du présent numéro :  
Fr. 1.50. Chèques postaux 10 - 66 22

---

## Sommaire :

|   |    |
|---|----|
| Déclaration de La Sarraz . . . . .  | 15 |
| La qualité des logements et des zones d'habitation,<br>par Giuseppe Patanè . . . . .  | 17 |
| Le quartier d'habitation du personnel de la Centrale<br>thermique de Chavalon, par J. Serex et A. Berrut . . .                          | 23 |
| Habitations du personnel de la Grande-Dixence SA,<br>entre Evolène et Les Haudères, par P. Morisod,<br>J. Kyburz et Ed. Furrer. . . . . | 31 |
| Encore des terrains pour HLM. . . . .   | 31 |
| Notre page féminine: La fatigue, un mal du siècle, par<br>Isabelle de Dardel . . . . .  | 32 |
| Il y a trente-neuf ans que l'«Habitation» paraît au for-<br>mat normalisé . . . . .   | 34 |
| Le V <sup>e</sup> session du Comité mondial de l'habitation<br>(ONU) . . . . .  | 41 |
| Le nombre des inscrits au fichier des mal-logés a aug-<br>menté de 20% en un an!... à Paris . . . . .                                   | 42 |
| Pour éliminer ordures et détritus, un procédé britan-<br>nique «révolutionnaire» . . . . .  | 47 |
| Renseignements commerciaux . . . . .  | 49 |